31985L0614

L 376/1 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 31.12.1985

SMERNICA RADY

z 20. decembra 1985,

ktorou sa v dôsledku pristúpenia Španielska a Portugalska mení a dopĺňa smernica 85/384/EHS o vzájomnom uznávaní diplomov, osvedčení a iných dokladov o formálnych kvalifikáciách v oblasti architektúry a o opatreniach na uľahčenie účinného uplatňovania práva usadiť sa a slobody poskytovať služby

(85/614/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Akt o pristúpení Španielska a Portugalska, najmä na jeho článok 396,

keďže vzhľadom na pristúpenie Španielska a Portugalska je potrebné vykonať určité zmeny a doplnenia v smernici 85/384/EHS [1] na zabezpečenie jej rovnakého uplatňovania Španielskym kráľovstvom, Portugalskou republikou a ostatnými členskými štátmi;

keďže podľa článku 2 ods. 3 zmluvy o pristúpení Španielska a Portugalska inštitúcie Spoločenstva môžu prijať pred pristúpením opatrenia stanovené v článku 396 Aktu o pristúpení, pričom opatrenia nadobudnú účinnosť v závislosti na tejto zmluve a v deň nadobudnutia jej platnosti,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

S účinnosťou od 1. januára 1986 v závislosti nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení Španielska a Portugalska do platnosti, článok 11 smernice 85/384/EHS sa mení a dopĺňa pridaním nasledujúceho:

„j) *v Španielsku*

— úradná formálna kvalifikácia architekta (título oficial de arquitecto) udelená Ministerstvom školstva a vedy alebo univerzitami,

k) *v Portugalsku*

— diplom ‚diploma do curso especial de arquitectura' udelený Školami výtvarných umení v Lisabone a v Porte,

— diplom architekta ‚diploma de arquitecto' udelený Školami výtvarných umení v Lisabone a v Porte,

— diplom ‚diploma do curso de arquitectura' udelený Vysokými školami výtvarných umení v Lisabone a v Porte,

— diplom ‚diploma de licenciatura em arquitectura' udelený Vysokou školou výtvarných umení v Lisabone,

— Diplom ‚carte de curso de licenciatura em arquitectura' udelený Technickou univerzitou v Lisabone a univerzitou v Porte."

Článok 2

Členské štáty prijmú opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do uplynutia lehoty uvedenej v článku 31 ods. 1 smernice 85/384/EHS.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 20. decembra 1986

Za Radu

predseda

R. KRIEPS

[1] Ú. v. ES L 223, 21.8.1985, s. 15.